

Bruselj, 17. januar 2025  
(OR. en)

5183/25

ECOFIN 51  
UEM 40

**SPREMNI DOPIS**

---

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	16. januar 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2025) 15 final
Zadeva:	Spremenjeno priporočilo za PRIPOROČILO SVETA za odpravo čezmernega primanjkljaja na Madžarskem

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2025) 15 final.

---

Priloga: COM(2025) 15 final



Bruselj, 16.1.2025  
COM(2025) 15 final

Spremenjeno priporočilo za

**PRIPOROČILO SVETA**

**za odpravo čezmernega primanjkljaja na Madžarskem**

Spremenjeno priporočilo za

## PRIPOROČILO SVETA

### za odpravo čezmernega primanjkljaja na Madžarskem

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) in zlasti člena 126(7) Pogodbe, ob upoštevanju priporočila Komisije, ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 126 PDEU se države članice izogibajo čezmernemu javnofinančnemu primanjkljaju.
- (2) Pakt za stabilnost in rast temelji na cilju zdravih javnih financ kot sredstvu za izboljšanje pogojev za stabilnost cen in za močno, trajnostno in vključujočo rast, podprto s finančno stabilnostjo, s čimer podpira uresničevanje ciljev Unije za trajnostno rast in delovna mesta.
- (3) 30. aprila 2024 je začel veljati reformirani okvir ekonomskega upravljanja EU. Okvir vključuje Uredbo (EU) 2024/1263<sup>1</sup> z dne 29. aprila 2024 o učinkovitem usklajevanju ekonomskih politik in večstranskem proračunskem nadzoru ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1466/97. Vključuje tudi Uredbo Sveta (EU) 2024/1264 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1467/97<sup>2</sup> o pospežitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem ter Direktivo Sveta (EU) 2024/1265<sup>3</sup> z dne 29. aprila 2024 o spremembi Direktive 2011/85/EU o zahtevah v zvezi s proračunskimi okviri držav članic.
- (4) Svet je 26. julija 2024 v skladu s členom 126(6) PDEU sklenil, da na Madžarskem obstaja čezmerni primanjkljaj zaradi neizpolnjevanja merila glede primanjkljaja<sup>4</sup>.
- (5) Člen 126(7) PDEU in člen 3(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1467/97 določata, da mora Svet na zadevno državo članico nasloviti priporočilo z namenom, da se stanje čezmernega primanjkljaja v danem roku odpravi. V skladu s členom 3(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1467/97 mora biti v navedenem priporočilu določen tudi skrajni rok šestih mesecev, v katerem mora zadevna država članica sprejeti učinkovite ukrepe za zmanjšanje čezmernega primanjkljaja. Če to upravičuje resnost razmer, se lahko navedeni rok skrajša na tri mesece. Poleg tega mora Svet v svojem priporočilu priporočiti, da država članica izvede korektivno pot gibanja očiščenih odhodkov<sup>5</sup>, ki zagotavlja, da se primanjkljaj sektorja država zmanjša in ohrani pod referenčno vrednostjo 3 % BDP v roku, določenem v navedenem priporočilu. Če se je postopek v zvezi s čezmernim

<sup>1</sup> UL L, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>.

<sup>2</sup> UL L 209, 2.8.1997, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/2024-04-30>.

<sup>3</sup> UL L, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1265/oj>.

<sup>4</sup> UL L, 1.8.2024, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2024/2123/oj>.

<sup>5</sup> V skladu s členom 2(2) Uredbe (EU) 2024/1263 „očiščeni odhodki“ pomenijo javnofinančne odhodke brez odhodkov za obresti, diskrecijskih ukrepov na strani prihodkov, odhodkov za programe Unije, ki so v celoti izravnani s prihodki iz skladov Unije, nacionalnih odhodkov za sofinanciranje programov, ki jih financira Unija, cikličnih elementov odhodkov za denarna nadomestila za brezposelnost ter enkratnih in drugih začasnih ukrepov.

primanjkljajem začel na podlagi merila glede primanjkljaja, je korektivna pot gibanja očiščenih odhodkov skladna z minimalno letno strukturno prilagoditvijo v višini vsaj 0,5 % BDP kot referenčno vrednostjo za leta, v katerih naj bi primanjkljaj sektorja država presegel referenčno vrednost. V skladu z uvodno izjavo 23 Uredbe Sveta (EU) 2024/1264 lahko Komisija v prehodnem obdobju v letih 2025, 2026 in 2027 prilagodi referenčno merilo, da bi upoštevala povečanje plačil obresti pri določanju predlagane korektivne poti za navedena leta.

- (6) Glede na predložitev nacionalnega srednjeročnega fiskalno-strukturnega načrta v skladu s členom 11 in členom 36(1), točka (a), Uredbe (EU) 2024/1263 je bilo v Sklepu Sveta z dne 26. julija 2024 upoštevano, da bo naslednji korak v postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, in sicer priporočilo Komisije za priporočilo Sveta na podlagi člena 126(7) PDEU o odpravi čezmernega primanjkljaja, potekal skupaj z mnenjem Komisije o osnutkih proračunskih načrtov držav članic euroobmočja na podlagi člena 7 Uredbe (EU) št. 473/2013. Ta pristop je omogočal, da se zagotovi skladnost med proračunskimi zahtevami v okviru postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem in prilagoditveno potjo, določeno v srednjeročnih fiskalno-strukturnih načrtih. Tak časovni okvir in razdelitev sklepov na podlagi člena 126(6) PDEU in člena 126(7) PDEU sta bila izredna in povezana s preходом na novi okvir, zato ne pomenita precedensa. V primeru Madžarske je Komisija 26. novembra 2024 sprejela priporočilo za priporočilo Sveta na podlagi člena 126(7) PDEU in ga nato 16. januarja 2025 revidirala, potem ko je pozitivno ocenila nacionalni srednjeročni fiskalno-strukturni načrt Madžarske.
- (7) Realni BDP na Madžarskem se je v letu 2023 zmanjšal za 0,9 %. Glede na jesensko napoved Komisije 2024 naj bi gospodarstvo v letu 2024 zraslo za 0,6 %, in sicer zaradi ponovnega povečanja zasebne potrošnje in pozitivnega prispevka neto izvoza. Realni BDP naj bi se v letu 2025 povečal za 1,8 %, saj naj bi se zasebna potrošnja še naprej močno povečevala, naložbe pa naj bi se zmerno povečale. Stopnja brezposelnosti naj bi v letu 2024 dosegla 4,5 %, v letu 2025 pa 4,3 %. Inflacija naj bi se znižala s 17,0 % v letu 2023 na 3,8 % v letu 2024, nato pa dosegla 3,6 % v letu 2025.
- (8) Glede na podatke, ki jih je 22. oktobra 2024 potrdil Eurostat<sup>6</sup>, je primanjkljaj sektorja država na Madžarskem v letu 2023 znašal 6,7 % BDP. Glede na jesensko napoved Komisije 2024 naj bi primanjkljaj sektorja država v letu 2024 znašal 5,4 %, v letu 2025 pa 4,6 %, kar pomeni, da presega referenčno vrednost v obeh letih. Strukturni primanjkljaj naj bi v letu 2024 znašal 4,7 % BDP, v letu 2025 pa naj bi se zmanjšal za 0,7 odstotne točke.
- (9) Dolg sektorja država je konec leta 2023 znašal 73,4 % BDP. Glede na jesensko napoved Komisije 2024 naj bi se konec leta 2024 povečal na 74,5 % BDP, konec leta 2025 ostal pri 74,5 % BDP, konec leta 2026 pa zmanjšal na 73,8 % BDP, kar pomeni, da bo ostal precej nad referenčno vrednostjo 60 % BDP.
- (10) Madžarska je prvi nacionalni srednjeročni fiskalno-strukturni načrt predložila 4. novembra 2024. 20. decembra 2024 je predložila dodatek k načrtu, ki odraža novejšo podatke, z revidirano potjo gibanja očiščenih odhodkov, da se zagotovi, da se primanjkljaj sektorja država zmanjša pod 3 % BDP ter da se začne napovedani dolg sektorja država do konca prilagoditvenega obdobja dovolj verjetno zmanjševati in se še naprej zmanjšuje. Načrt zajema obdobje 2025–2028 in predstavlja fiskalno

<sup>6</sup> Eurostat, Kazalniki eura, objavljeno 22. oktobra 2024. Glej: <https://ec.europa.eu/eurostat/en/web/products-euro-indicators/w/2-22102024-AP>.

prilagoditev skozi štiri leta. V priporočilu Sveta, s katerim se potrди nacionalni srednjeročni fiskalno-strukturni načrt Madžarske za obdobje 2025–2028, se priporoča pot gibanja neto odhodkov, ki upošteva vse potrebne zahteve korektivne poti in ki bi jo bilo treba priporočiti kot korektivno pot gibanja neto odhodkov v okviru postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem. Korektivna pot gibanja očiščenih odhodkov je torej skladna z minimalno letno strukturno prilagoditvijo v višini vsaj 0,5 % BDP kot referenčnim merilom za leta, v katerih naj bi primanjkljaj sektorja država presešel referenčno vrednost, v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 1467/97.

- (11) Glede na pot gibanja očiščenih odhodkov kot edinega operativnega referenčnega okvira za spremljanje skladnosti, ki je določen v priporočilu Sveta, s katerim se potrди načrt Madžarske, in v tem priporočilu, ter na podlagi okvira Komisije za srednjeročne projekcije javnega dolga in jesenske napovedi Komisije 2024 naj bi se primanjkljaj sektorja država zmanjšal s 5,4 % BDP v letu 2024 na 3,0 % do leta 2026. Glede na predpostavke v načrtu naj bi primanjkljaj v letu 2026 padel pod referenčno vrednost primanjkljaja v višini 3 %.
- (12) Na podlagi korektivne poti gibanja očiščenih odhodkov, okvira Komisije za srednjeročne projekcije javnega dolga in jesenske napovedi Komisije 2024 bi se dolg sektorja država postopoma zmanjšal s 74,5 % BDP ob koncu leta 2024 na 72,8 % ob koncu leta 2026.
- (13) Ukrepi za proračunsko konsolidacijo bi morali na splošno zagotoviti trajno odpravo čezmernega primanjkljaja, hkrati pa bi morali biti usmerjeni v izboljšanje kakovosti in strukture javnih financ, ohranitev naložb ter krepitev potenciala rasti gospodarstva. Fiskalne in širše ekonomske reforme bi morale prispevati k trajnostnemu povečanju potenciala rasti in odpornosti gospodarstva ter podpirati fiskalno vzdržnost.
- (14) Svet ugotavlja, da natančna metodologija za oceno učinkovitega ukrepanja v okviru novega fiskalnega okvira še ni v celoti razvita, zato meni, da je potrebna pravočasna razprava o metodologiji.
- (15) V skladu s členom 8(3) Uredbe (ES) št. 1467/97 se odločitev Sveta o razveljavitvi postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem v skladu s členom 126(12) PDEU sprejme le, če se je primanjkljaj zmanjšal pod referenčno vrednost in bo po napovedih Komisije pod njo ostal v tekočem in naslednjem letu.

#### PRIPOROČA:

- (1) Madžarska bi morala zagotoviti, da nominalna stopnja rasti očiščenih odhodkov ne presega najvišjih vrednosti, določenih v Prilogi I.
- (2) Zato bi morala Madžarska odpraviti čezmerni primanjkljaj do leta 2026.
- (3) Svet je določil 30. april 2025 kot rok, do katerega mora Madžarska sprejeti učinkovite ukrepe in skupaj z letnim poročilom o napredku za leto 2025 Komisiji predložiti potrebne ukrepe v skladu s členom 21 Uredbe (EU) 2024/1263. Nato bi morala Madžarska poročati o napredku pri izvajanju tega priporočila vsaj vsakih šest mesecev, dokler ni čezmerni primanjkljaj odpravljen.

To priporočilo je naslovljeno na Madžarsko.

**PRILOGA I**  
Najvišje stopnje rasti očiščenih odhodkov  
(letne in kumulativne stopnje rasti v nominalnem smislu)  
Madžarska

Leto		2025	2026
Stopnje rasti (v %)	letna	4,3	4,0
	kumulativna (*)	9,1	13,5

(\*) Kumulativne stopnje rasti se izračunajo glede na izhodiščno leto 2023.

V Bruslju,

*Za Svet  
predsednik*